



إطلاق 16 مبادرة ضمن حزمة الحوافز الاقتصادية الخاصة بأبوظبي

ووضعها حيز التنفيذ الفوري

إعفاءات وتخفيض

- توقيف العمل بكفالات العطاء
- خفض رسوم تأجير الأراضي الصناعية بنسبة 25%
- للعقود الجديدة
- إسقاط جميع المخالفات التجارية والصناعية الحالية

الإعفاءات

حتى نهاية العام 2020

- إلغاء رسوم التسجيل للمركبات التجارية
- إلغاء رسوم بوابات التعرف المرورية لجميع المركبات
- إلغاء رسوم التسجيل العقاري
- للأنشطة التجارية والصناعية
- إلغاء رسوم "توثيق" لهذا العام

تسريع الأعمال

- دفع جميع الالتزامات الحكومية المتفق عليها
- والفواتير للشركات خلال 15 يوم عمل

الميزات المقدمة لقطاع السياحة

- استرداد نقدي حتى 20% من القيمة الإيجارية
- لقطاعي المطاعم والسياحة والترفيه
- إلغاء جميع الرسوم السياحية والبلدية لقطاعي السياحة والترفيه لهذا العام

أسواق المال

- تخصيص 1 مليار درهم لتأسيس صندوق صانع السوق، لتوفير السيولة وإيجاد توازن مستمر بين العرض والطلب على الأسهم

الميزات المُقدّمة

للمواطنين وللشركات الصغيرة والمتوسطة والناشئة

- تخصيص 5 مليارات درهم لدعم الكهرباء والمياه للمواطنين والقطاعات التجارية والصناعية
- يشمل الدعم رسوم توصيل الكهرباء للشركات الناشئة لهذا العام
- تخصيص 3 مليارات درهم لبرنامج الضمانات الائتمانية لتحفيز تمويل الشركات الصغيرة والمتوسطة
- إعفاء الشركات الناشئة من كفالة حسن التنفيذ للمشاريع التي تصل قيمتها إلى 50 مليون درهم

برامج الاقتراض

- إنشاء لجنة لمراجعة خيارات الاقتراض لدعم الشركات المحلية



Launch of 16 dynamic initiatives under Abu Dhabi's economic stimulus package

For immediate implementation



Exemptions

until the end of 2020

- No annual registration fees for commercial vehicles
- No toll gate tariffs for all vehicles
- No individual or commercial real estate registration fees

For commercial & industrial activities

- No Tawtheeq fees this year



People, SMEs & Startups

- **AED 5bn to subsidise water and electricity** for citizens and commercial & industrial activities
- Subsidies for electricity connection fees for startups for this year
- **AED 3bn for SME credit guarantee programme**
- **Performance guarantees** for projects up to AED50 million waived for startups



Lending Options

- New committee to review lending options to support local companies



Waivers & Rebates

- Suspending bid bonds
- Industrial land leasing fees **reduced by 25%** for new contracts
- Industrial and commercial **penalties waived**



Acceleration

- Payment of approved government invoices within **15 working days**



Tourism Industry

- **Up to 20% rebate** on rentals for the restaurant, tourism and entertainment sectors.
- Tourism and municipality fees for the tourism & entertainment sectors suspended for this year.



Capital Market

- Establish **AED 1bn market maker fund** to enhance liquidity and sustain balance between supply and demand for stocks